



Industrie Service

# ZERTIFIKAT

**Prüfbericht-Nr.:** BB-DDB-MAN/005/03

**Hersteller:**



Heidelberger Straße 3  
76676 Graben-Neudorf

**Gegenstand:** Kugelhähne der Baureihen INTEC K200 /  
INTEC 112 mit INTEC-Schaltwellenabdichtung  
Fire-Safe und Graphit-Gehäusedichtung oder  
Kombi-Gehäusedichtung PTFE / Graphit

Die o.g. Gegenstände wurden mit Erfolg einem Fire-Safe-Test nach  
British Standard BS 6755-2 (1987) und ISO 10497 (1992) unterzogen.

**Geltungsbereich:**

|   |                |
|---|----------------|
| INTEC K200 / INTEC 112 / INTEC 115          | DN 15 – DN 200 |
| INTEC K200-Kompakt / INTEC 112-Kompakt      | DN 15 – DN 200 |
| INTEC K210 / INTEC 113G / INTEC 115G        | DN 15 – DN 200 |
| INTEC K211 / INTEC 114G / INTEC 116G        | DN 15 – DN 200 |
| INTEC K220 / INTEC 113                      | DN 15 – DN 200 |
| INTEC K220-Kompakt / INTEC 113-Kompakt      | DN 15 – DN 200 |
| INTEC K221 / INTEC 114 / INTEC 116          | DN 15 – DN 200 |
| INTEC K230 (vorgegebene Durchflussrichtung) | DN 15 – DN 200 |
| INTEC K231 (vorgegebene Durchflussrichtung) | DN 15 – DN 200 |

Mannheim, den 07. Juli 2009

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Abteilung Druckbehälter  
Die Sachverständigen

  
Dipl.-Ing. John

